

# Télé MONACO

Programmes  
du 21 avril → 04 mai 2018

Le guide de la Télévision  
en Principauté  
recommandé par  
Monaco Telecom

# UN SÉJOUR... ESSENTIELLEMENT SAUVAGE



## RÉSERVE DES MONTS D'AZUR

TERRITOIRE SAUVAGE DES ALPES-MARITIMES

RÉSA : 04 93 60 00 78

[WWW.RESERVE-BIOLOGIQUE-THORENC.COM](http://WWW.RESERVE-BIOLOGIQUE-THORENC.COM)

SGMKG



Les voitures "top" de **Top Marques**

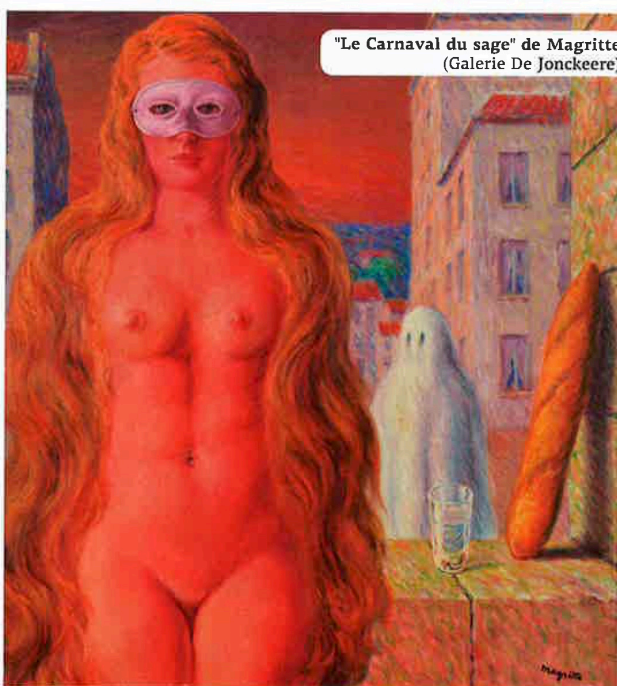
en page 6

# Monaco Art Week, première !

En accueillant des galeries d'art ainsi que des maisons de ventes aux enchères de renommée internationale, Monaco est devenue une place importante du monde de l'art. Galeries et maisons de ventes établies en Principauté ont ainsi choisi de se regrouper autour d'un même objectif : promouvoir leurs activités, aussi riches que diverses, et contribuer au rayonnement culturel de Monaco sur la scène locale, régionale et internationale. De cette volonté commune est née l'association Monaco Art Week. Le premier rendez-vous aura lieu du 26 au 29 avril dans tous les quartiers de la Principauté, conjointement aux salons artmonte-carlo au Grimaldi Forum et Nomad à la Vigie.

Monaco Art Week compte pour sa première édition treize participants : 11 Columbia / A.Pallesi Art Gallery / Artcurial / De Jonckheere / GalerieGrippaldi / Kamil Art Gallery / l'Entrepôt - Daniel Boeri/ M.F. Toninelli Art Moderne / Moretti Fine Art / nm>contemporary / Opera Gallery / Sotheby's et Wannenes Art Contact. A cette occasion, chaque galerie proposera une programmation inédite. Les maisons de ventes quant à elles, apporteront leur concours par l'organisation d'événements.

Se repérer dans la Principauté et gagner les points d'exposition sera facilité par une carte/parcours. Afin de circuler aisément, des moyens de transports seront spécialement mis à disposition entre les différents espaces participants.



"Le Carnaval du sage" de Magritte  
(Galerie De Jonckheere)

Le point d'orgue de cette journée sera le vernissage des espaces participants, à travers les différents quartiers de la Principauté.

Pour cette première édition, Monaco Art Week organisera également une table ronde sur l'Art à Monaco, animée par des professionnels de la place mais également par des intervenants extérieurs. ●

Le 25.04, journée presse et vernissage  
Du 26.04 au 29.04 de 10h à 19h.  
[www.monacoartweek.com](http://www.monacoartweek.com)



## artmonte-carlo : des airs de mini-biennale

La troisième édition d'artmonte-carlo accueillera au Grimaldi Forum, près de 40 galeries internationales rigoureusement choisies ainsi qu'une dizaine d'expositions de collections institutionnelles et privées de première importance. Les 28 et 29 avril, ce rendez-vous culturel se distinguera dans le monde des foires d'art par son concept singulier de "salon d'art" : taille restreinte, qualité d'exposition qui en résulte et riche proposition d'expositions invitées, lui donnant l'allure d'une mini-biennale.

Pour Thomas Hug, directeur du salon (Palexpo), "ce sont des galeristes et collectionneurs ayant fait l'expérience d'artgenève qui m'ont suggéré de m'intéresser à Monaco, dont l'exigence du public pourrait être sensible à notre concept. J'avoue que je ne connaissais pas la Principauté comme destination artistique. Nous avons évoqué ce projet avec l'équipe du Grimaldi Forum qui nous a encouragé, attendant depuis longtemps une foire de qualité internationale, et c'est ainsi qu'est né artmonte-carlo dont la première édition s'est tenue en 2016". Quand on lui demande comment se situe artmonte-carlo parmi les nombreux salons et foires dédiés à l'art contemporain en Europe, Thomas Hug précise que "dès l'origine nous avons voulu faire d'artmonte-carlo non pas une "foire" d'art mais un "salon" à taille humaine accueillant les meilleurs. Cela signifie que les exposants ne sont pas nombreux, une quarantaine de galeries internationales tout au plus, mais triées sur le volet. Le bilan des deux premières éditions est très positif et nous encourage à aller de l'avant pour faire rayonner cette manifestation qui, au-delà de la Principauté, s'appuie sur la richesse du microcosme artistique de la Côte d'Azur".

La plupart des galeries qui ont participé aux deux premières éditions ont décidé de revenir cette année, ainsi que des nouvelles comme Kaufmann Repetto (Milan), Kamel Mennour (Paris) et Michael Werner (Berlin, New York).

Pour M. Hug, "l'ambition serait de faire d'artmonte-carlo un forum de l'art contemporain un peu comme Davos est devenu le forum international de l'économie dans le monde. Il joue d'ores et déjà un rôle fédérateur dans la région. A noter par exemple la nouvelle dynamique se développant autour de la Monaco Art Week qui se tiendra au même moment ou encore la création l'année passée de l'exposition de design Nomad qui est reconduite. ●

Les 28 & 29.04 - Grimaldi Forum  
[www.artemonaco.com](http://www.artemonaco.com)